Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	13.05.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	17:29	End / Ende / Fin / Fine	19:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A39		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	98

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	98325	SOBRIO-LEONI Michela	
Official scorer / Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI Ronny				217318
TS	A	BRICCOLA Franco				212467
3	G	SOLDINI Leonardo				211385
32	G	BURRI Demian	X	X	X	209343
7		BERSIER Andrea				99253
10		VON RITTER Jan				207269
17		RUMO Simon				208281
36		DELLA SANTA Marco				202574
67		CASELLINI Damiano				99097
68		ALBERTI Nakia				2214
71		RUSPINI Yannick				94061
81		INVOLTI Andrea				208260
85		LURATI Dario				207315

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHULER Kevin		210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:58	10	TS	1				
24:33	TS	8	2				
37:30	8		3				
43:59	8	TS	4				
49:43	TS	10	5				
57:19	8	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:53	8	2	04:25	J1
09:32	68	2	11:32	I
47:19	TS	2	49:19	J1
54:52	85	2	56:52	E
58:05	81	2	60:00	B1
TOTAL			10 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	EIGENHEER Nick				211126
24	A	BRUNNER Oliver				206188
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
20	G	HÄFLIGER Christia.				210288
TS		WERREN Mika				206214
27		ESCHELBACH Jan				208426
25		HUMM Patrick				211125
59		LÜTHI Jannis				211139
8		WALTHER Ken				208102
28		WERREN Linus				209321
4		ANDRES Mike				214195
44		SCHÄR Fabian				202215
10		ZIETALA Ivan				202200
99		GFELLER Kay				202159

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIEGRIST Stefan		202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:25	94	8	1				
32:47	8		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
49:18	27	2	49:43	B1
54:52	94	2	56:52	I
56:18	44	2	57:19	G1
TOTAL			6 min	